

#### April・四月

1 The Special Committee on Elderly Housing delegation visited Australia to study overseas experience in elderly housing.

> 「長者房屋特別小組」考察團訪 問澳洲,參考外國發展長者房屋 的經驗。

#### May・五月

2 A Memorandum of Understanding was signed with the Development Bureau and the Urban Renewal Authority to launch the "Operation Building Bright" (OBB).

> 與發展局及市區重建局簽訂合作 備忘錄,正式開展「樓宇更新大 行動」。

# June・六月

The Ballot Drawing Ceremony for the OBB Category I buildings was held.

「樓宇更新大行動」進行第一類別樓宇抽籤 儀式。

## August • 八月

The three-month Summer Internship Programme 2009 was successfully rounded off with a closing ceremony.

為期三個月的「暑期實習生計劃2009」 圓滿結束,並舉行閉幕儀式。

## September · 九月

3 The Housing Society 57<sup>th</sup> Annual General Meeting was held on 29 September with the appointment of the new Supervisory Board.

> 於九月二十九日舉行的 「第五十七屆房協周年 委員大會」選出新一屆 監事會委員。



# January • 一月

The Housing Society jointly organised the 5<sup>th</sup> Building Safety Carnival with the Buildings Department and the Urban Renewal Authority at Victoria Park.

房協聯同屋宇署及市區重建局於 維多利亞公園舉辦第五屆「樓宇 安全嘉年華」。  8 The new lift building at Ming Wah Dai Ha was officially opened.
新建的明華大廈升降機大樓正式 啟用。

# **February** • 二月

The Housing Society Academy presented 76 scholarships and bursaries to students from 21 educational institutions.

「香港房屋協會專業發展中心」 頒發七十六項獎助學金予來自 二十一家院校的學生。

9 The Tsuen Wan Chung On Street Revitalisation Project Completion Ceremony was held on 28 February. 於二月二十八日舉行「荃灣眾安街 街道活化計劃竣工典禮」。

# **October** • 十月

4 The promotion campaign of "Integrity and Quality Building and Financial Management" was jointly launched with the Independent Commission Against Corruption and Home Affairs Department.

> 聯同廉政公署及民政事務總署合 作推展「優質管理 誠信財務| 推廣活動。

5 Works Commencement Ceremony was held at the Shau Kei Wan Nam On Lane urban renewal site to develop the first Mixed Scheme Project in Hong Kong.

> 筲箕灣南安里市區重建項目舉行 住宅物業。

6 A Memorandum of Understanding was signed with Zhenjiang Personnel Bureau of Jiangsu Province on joint professional training.

與江蘇省鎮江市人事局簽訂「人才培訓合作 意向書丨。

The "Universal Design Guidebook for Residential Development in Hong Kong" was published on the Mainland in collaboration with the China Architecture and Building Press.

與中國建築工業出版社合作在內地出版 《香港住宅通用設計指南》。

### **December** • 十二月

The Executive Committee endorsed the increase of all domestic rentals by 3% commencing April 2010.

執行委員會通過由二零 一零年四月起調升所有 出租住宅單位的租金百 分之三。



#### March ・ 三月

The Home Affairs Department collaborated with the Housing Society and various property management institutes to launch the Building Management Professional Service Scheme.

民政事務總署聯同房協及多個物 業管理業團體推行「大廈管理專 業服務計劃」。

10 The remaining 838 units of the Sandwich Class Housing Scheme were launched for sale with overwhelming response.

「夾心階層住屋計劃」餘下八百三十八 個單位推出發售,市場反應熱烈。

11 The Sai Kung Old Town Revitalisation Project was completed.

「西貢舊墟活化計劃」竣工。

12 The HKHS Wetland Park Road Project — Tin Shui Wai Integrated Elderly **Community Project Site** Investigation Inauguration Ceremony was held.

> 房協濕地公園路項目 -天水圍「長者綜合社區計 劃」舉行工程勘測啟動儀 式。